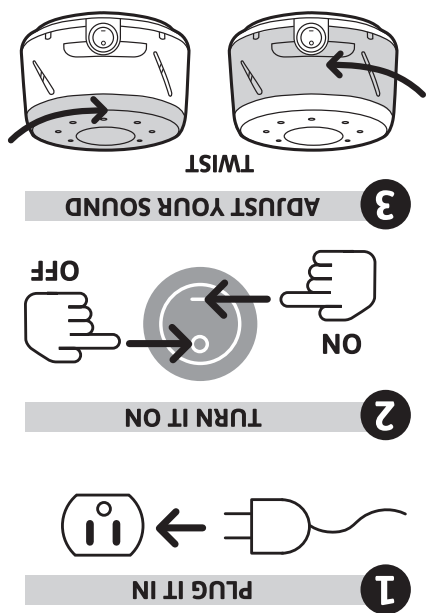


# USING YOUR SOUND CONDITIONER

The cap openings on your Dohm can be adjusted to expose between three to eight holes, and the openings in the collar have a wide and a narrow end. By rotating the cap and collar of your Dohm to allow different amounts of air to rush through these openings in different ways, you Dohm can create a variety of soothing tones and volumes.

- Your Dohm masks unwanted, uncontrollable, disturbing noises that interfere with your ability to sleep, relax, or concentrate.
- Your Dohm creates a restful, pleasing atmosphere in situations where extreme quiet makes the slightest noise disturbing
- Your Dohm provides a sound barrier in situations where confidentiality or privacy is desired
- Daily or nightly use of approximately one week should be sufficient to get used to Your Dohm sound conditioner



Your Dohm should be positioned away from you, so that the sound it generates is able to fill the room and give you the greatest benefit.

Dohm debe ser colocado lejos de usted de forma tal que el sonido que genera pueda llenar el ambiente y brindarle el máximo beneficio.

Votre Dohm doit être éloigné de l'endroit où vous vous trouvez afin que les sons qu'il produit remplissent la pièce et vous apportent tous leurs bienfaits.



← NOT TOO CLOSE →  
 ← NO DEMASIADO CERCA →  
 ← PAS TROP PRÈS →

*Your Dohm can help Babies sleep through the night too!*  
*¡Dohm puede ayudar a los bebés a dormir por la noche también!*  
*Votre Dohm peut aussi aider les bébés à dormir toute la nuit!*

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - PLEASE READ!**

Your new sound conditioner is equipped with a "polarized" line cord plug. A polarized plug is similar to a regular "lamp cord" type of plug, except one of the blades is larger than the other. The large or wider blade represents the ground side of the line cord, which ensures correct electrical polarity. This feature allows the plug to be inserted into an electrical receptacle outlet in only one direction (the wide blade will usually be to the left as you face the outlet). If the plug doesn't fit the receptacle in one direction, rotate the plug and try it in the opposite position. Some homes are not equipped with polarized electrical receptacles. While not required, we do recommend use of a surge protector if your electricity is prone to fluctuations in current.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this product with any solid-state speed control device (i.e. dimmer switch, motor controller, variable speed control).

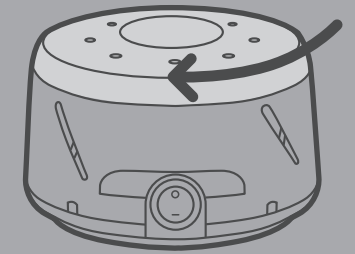
**IMPORTANT INFORMATION FOR CORD-CONNECTED APPLIANCES**

A polarized plug will not fit into a non-polarized receptacle, so it's necessary to have a qualified electrician install a polarized electrical receptacle. Do not operate this sound conditioner if it has a damaged cord or plug. Discard the product or return to an authorized service facility for examination and/or repair. Do not run the machine's cord under carpeting. Do not cover the cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route the cord under furniture or appliances. Arrange your machine so that its cord is away from traffic areas, and where it will not be tripped over.

**CAUTION!** The holes at the base of your Dohm serve as an air exhaust. Blocking these holes or restricting airflow around the product in any way can cause severe overheating, which could seriously damage your sound conditioner and the area surrounding it.

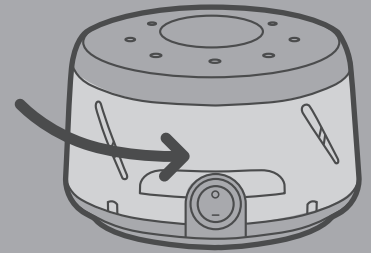
This appliance can be used by children aged from 8 years and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. No user maintenance required.

*We sincerely hope that this additional product information will help you get the best use and performance from your new sound conditioner. Visit marpac.com for additional information, and please don't hesitate to contact us if you have any questions!*



**TWIST  
GIRE  
TOURNEZ**

*Twist TO FIND YOUR ONE AND ONLY shushhh!*  
*¡Gire PARA ENCONTRAR SU ajuste de sonido ÚNICO!*  
*Tournez POUR TROUVER VOTRE murmure UNIQUE!*



**TWIST  
GIRE  
TOURNEZ**

@SeriousSleep

**MARPAC.COM**

*We are proud*  
**OF OUR MACHINES AND PROUD TO STAND BEHIND OUR USA PRODUCED PRODUCTS.**

If you need service (even beyond the warranty period outlined below), PLEASE DO contact us!

*Website:* [www.marpac.com](http://www.marpac.com)

*Email:* [info@marpac.com](mailto:info@marpac.com)

*Phone* 910-602-1421.

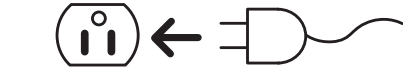
**A live, knowledgeable service team member will be happy to assist you during our regular business hours.**

LIMITED ONE-YEAR FACTORY WARRANTY:

Marpac warrants its products (with exceptions as indicated below), to the original purchaser, to be free of defects for a period of one year from the date of purchase. This limited warranty covers all parts and/or workmanship against defects or breakage in normal intended use. This limited warranty does not cover damage caused by accidental dropping, rough handling or misuse of the product, including tampering, or the application of electrical power other than that listed on the label (120V or 240V, depending on the model). Altering or tampering with the label will also void this warranty. This limited warranty covers our products for use in the country they were purchased from. Should you attempt to use this product in another country, warranty will be void. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state. Our ultimate promise to you is that we do our best to make serious, high quality, sound machines. We really do care about your enjoyment of our products. We want to hear from you any time you think our product has disappointed you. Please contact us. We stand behind these products, expect them to last, and will make every reasonable effort to make you happy.

## UTILISATION DE VOTRE APPAREIL DE CONDITIONNEMENT SONORE

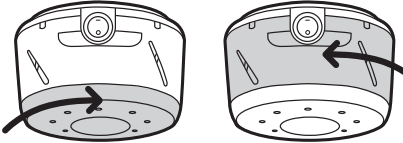
- BRANCHEZ-LE**
  - Votre Dohm masque les bruits dérangeants, incontrôlables et indésirables qui nuisent à votre sommeil ou à votre capacité à vous détendre ou à vous concentrer.



- METTEZ-LE SOUS TENSION**
  - Votre Dohm crée une atmosphère reposante et agréable dans les environnements où le moindre bruit perturbe la tranquillité extrême.
- RÉGLEZ LE SON**
  - Votre Dohm produit une barrière sonore dans les cas où vous avez besoin de confidentialité ou d'intimité.



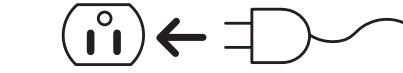
- TOURNEZ**
  - Vous devriez normalement vous accoutumer à votre appareil de conditionnement sonore Dohm après l'avoir utilisé chaque jour ou chaque nuit pendant environ une semaine.



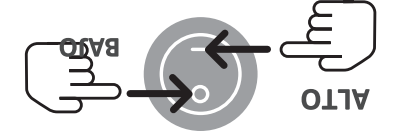
Selon la façon dont le manchon mobile est placé, il expose entre trois et huit trous. Quant aux ouvertures du collet, une de leurs extrémités est large et l'autre, étroite. Il suffit de tourner le manchon mobile et le collet de votre Dohm pour varier la quantité d'air qui s'échappe des ouvertures. Ainsi, votre Dohm émettra divers sons paisibles à des volumes différents.

## COMO USAR EL ACONDICIONADOR DE SONIDO

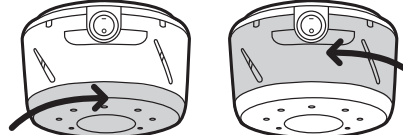
- ENCHUFÉLO**
  - Dohm tapa ruidos indeseados, en su capacidad para dormir, relajarse, o concentrarse.



- ENCIÉNDALO**
  - Dohm crea una atmósfera placentera de descanso en situaciones en las que el extremo silencio hace que el menor ruido resulte molesto.
- AJUSTE EL SONIDO**
  - Dohm proporciona una barrera de sonido en situaciones en las que se desea confidentialidad o privacidad.



- GIRE**
  - El uso diurno o nocturno durante aproximadamente una semana puede ser suficiente para acostumbrarse al acondicionador de sonido Dohm.



Las aberturas de la tapa de Dohm se pueden ajustar para dejar al descubierto entre tres y ocho orificios, y las aberturas del cuello tienen un extremo ancho y un extremo angosto. Girando la tapa y el cuello de Dohm para permitir que diferentes cantidades de aire corran por estas aberturas de diferentes formas, Dohm puede crear diferentes tonos y volúmenes relajantes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES : VEUILLEZ LIRE CE QUI SUIT!

Votre nouvel appareil de conditionnement sonore est doté d'un cordon électrique avec fiche polarisée. Une fiche polarisée est semblable à celle du cordon d'une lampe ordinaire, sauf qu'une de ses lames est plus large que l'autre. La lame large correspond au côté raccorder à la terre du cordon d'alimentation, ce qui permet d'assurer que la polarité électrique est toujours correcte. En raison de cette caractéristique, la fiche peut être insérée d'une seule façon dans une prise électrique (la lame large s'insère habituellement du côté gauche quand vous faites face à la prise). Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, inversez la fiche pour l'insérer dans l'autre sens. Certaines résidences ne sont pas dotées de prises électriques polarisées. Bien que ce ne soit pas obligatoire, nous recommandons d'utiliser un limiteur de surtension si le courant électrique de votre résidence a tendance à fluctuer.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service après-vente ou toute autre personne compétente afin d'éliminer les dangers potentiels.

**AVERTISSEMENT :** Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, ne pas utiliser ce produit avec un dispositif de régulation de vitesse à semi-conducteurs (par ex., gradateur, commande de moteur, commande de variation de vitesse).

INFORMATIONS IMPORTANTES AU SUJET DES APPAREILS À CORDON ÉLECTRIQUE

Une fiche polarisée ne peut être insérée dans une prise non polarisée; dans ce cas, il est nécessaire de demander à un électricien compétent d'installer une prise électrique polarisée. Ne pas faire fonctionner l'appareil de conditionnement sonore si son cordon ou sa fiche sont endommagés. Jeter l'appareil ou le retourner à un établissement de réparation autorisé pour qu'il soit vérifié et/ou réparé. Ne pas faire passer le cordon d'alimentation de l'appareil sous un tapis. Ne pas recouvrir le cordon d'une carapète, d'un tapis d'escalier ou de corridor, ou d'un revêtement similaire. Ne pas faire passer le cordon sous un meuble ou un appareil électrique. Placez l'appareil de façon que son cordon soit disposé à l'écart des zones passantes, dans un endroit où il ne peut faire tributer les gens. MISE EN GARDE! Les trous à la base de votre appareil Dohm permettent d'évacuer l'air. Le fait de bloquer ces trous ou de restreindre la circulation d'air autour du produit de quelque façon que ce soit peut entraîner une surchauffe grave, ce qui pourrait endommager sérieusement votre appareil de conditionnement sonore et la zone environnante. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, pourvu que quelqu'un les surveille ou leur explique la façon sûre d'utiliser l'appareil afin qu'ils comprennent les risques potentiels. Les enfants ne doivent pas s'amuser avec cet appareil. L'utilisateur n'a pas besoin d'effectuer l'entretien de l'appareil.

Nous espérons sincèrement que ces renseignements additionnels sur votre nouvel appareil de conditionnement sonore vous aideront à mieux l'utiliser et à optimiser sa performance. Visitez le site [marpac.com](http://marpac.com) pour obtenir d'autres informations. Et n'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions!

INSTRUCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD: ¡LEALAS!

Su nuevo acondicionador de sonido está equipado con un enchufe "polarizado". Un enchufe polarizado es similar a un tipo de enchufe regular de una lámpara", con la excepción de que una de las clavijas es más larga que la otra. La clavija grande o más ancha representa la parte a tierra del cable, lo que garantiza polaridad eléctrica correcta. Esta característica permite que el enchufe se coloque en un tomacorriente de una sola forma (la clavija ancha generalmente queda a la izquierda si miramos el tomacorriente de frente). Si el enchufe no entra en el tomacorriente de una forma, gire el enchufe y pruebe colocarlo en el sentido contrario. Algunos hogares no están equipados con tomacorrientes polarizados. Si bien no es obligatorio, recomendamos el uso de un protector contra sobrecargas si su electricidad es propensa a tener fluctuaciones de corriente.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas similarmente calificadas a fin de evitar riesgos.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no use este producto con dispositivos de control de velocidad de estado sólido (p. ej., regulador de intensidad, regulador de motor, control de velocidad variable).

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA ELECTRODOMÉSTICOS CONECTADOS CON CABLE Un enchufe polarizado no entra en un tomacorriente no polarizado; entonces un electricista calificado deberá instalar un tomacorriente eléctrico polarizado. No utilice este acondicionador de sonido si el cable o el enchufe están dañados. Desche el producto o llévelo a un lugar de servicio autorizado para que lo revisen y/o reparen. No coloque el cable del aparato debajo de una alfombra. No cubra el cable con tapetes, alfombras o cobertores similares. No coloque el cable debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el aparato de forma tal que el cable quede lejos de las áreas de tránsito, y donde la gente no pueda tropezarse.

¡PRECAUCIÓN! Los orificios de la base de Dohm sirven como descarga de aire. Si bloquea estos orificios o restringe el flujo de aire alrededor del producto puede causar sobrecalentamiento, lo que podría dañar seriamente su acondicionador de sonido y el área circundante. Este electrodoméstico mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o indicaciones sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprenden los peligros relacionados. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. No requiere mantenimiento por parte del usuario. Esperamos sinceramente que esta información adicional sobre el producto lo ayude a lograr el máximo uso y rendimiento de su nuevo acondicionador de sonido. Visite [marpac.com](http://marpac.com) para más información, y no dude en comunicarse con nosotros si tiene preguntas.

## Vous sommes en

## NOS PRODUITS FABRIQUÉS AUX ÉTATS-UNIS.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN DU MANUFACTURIER

Marpac garantit ses produits (comme tenu des exceptions mentionnées ci-dessous) contre tout défaut pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée n'est offerte qu'à l'acheteur initial. Elle couvre toutes les pièces et/ou la fabrication et s'applique aux vices ou aux bris lors de l'usage normal prévu. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une chute accidentelle, une manipulation brutale ou une mauvaise utilisation du produit (y compris son altération) ou le fait d'alimenter le produit au moyen d'un courant électrique autre que celui indiqué sur l'étiquette (120 V ou 240 V, selon le modèle). Le fait de modifier ou de traquer l'étiquette entraînera aussi l'annulation de la garantie. Cette garantie limitée couvre nos produits s'ils sont utilisés dans le pays où ils ont été achetés. La garantie sera annulée si vous utilisez ce produit dans un autre pays. Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits selon l'État ou la province où vous résidez. Notre promesse formelle : faire tout notre possible pour fabriquer des machines solides, fiables et efficaces, d'excellente qualité. Il est important pour nous que vous soyez pleinement de nos produits. Si notre produit ne vous donne pas satisfaction, nous voulons le savoir. N'hésitez pas à communiquer avec nous. Nous sommes ers de ces produits, nous nous attendons à ce qu'ils durent et nous prendrons toutes les mesures raisonnables pour assurer votre satisfaction.

Site Web : [www.marpac.com](http://www.marpac.com)

Courriel : [info@marpac.com](mailto:info@marpac.com)

Téléphone : 910-602-1421

**Pour parler en direct à un membre compétent de notre équipe de service, qui se fera un plaisir de vous aider, appelez-nous pendant nos heures d'ouverture habituelles.**

## DE NOSTRES MÁQUINAS Y ORGULLOSOS DE SER LOS RESPONSABLES DE

## NUESTROS PRODUCTOS FABRICADOS EN EE.UU.

GARANTÍA DE FABRICA LIMITADA DE 1 AÑO: Marpac garantiza al comprador original de sus productos (con las excepciones que se indican debajo) la existencia de defectos durante el periodo de un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía limitada cubre todas las piezas y/o la fabricación contra defectos o ruptura en condiciones de uso normal previsto. Esta garantía no cubre daños causados por caída accidental, manipulación irregular o uso indebido del producto, incluida la falsificación, o la aplicación de una corriente eléctrica que no es la indicada en la etiqueta (120V o 240V, según el modelo). La alteración o falsificación de la etiqueta también anulará esta garantía. Esta garantía limitada cubre el uso de nuestros productos en el país en el que fueron comprados. Si intenta usar este producto en otro país, la garantía quedará anulada. Esta garantía le otorga derechos legales especí cos; y usted también puede tener otros derechos, que varían entre un estado y otro. Nuestra máxima promesa hacia usted es que hacemos lo mejor para fabricar máquinas de sonido serias y de alta calidad. Nos importa mucho que goce de nuestros productos. Queremos conocer su opinión cuando piense que nuestro producto lo ha decepcionado. Comuníquese con nosotros. Somos los responsables de estos productos, esperamos que perduren, y haremos todo lo posible para hacerlo feliz.

Sitio web: [www.marpac.com](http://www.marpac.com)

Correo electrónico: [info@marpac.com](mailto:info@marpac.com)

Teléfono: 910-602-1421.

**Un experto del equipo de servicio lo ayudará cordialmente en tiempo real durante nuestro horario regular de atención.**